

Irailaren 22an, larunbata, “**Leioa Oinezkoen Pausura**” Hiritarren VIII. Ibilaldia burutuko dugu. Ibilaldi honen bitartez, udalerriko kaleek oinezkoen **segurtasunez eta lehentasunez ibiltzeko** aukera ematen ote dieten behatuko dugu. Ibilaldia elkarrekin goiza pasatzeko aukera ederra da gainera.

Solo necesitamos **zapatos cómodos, un sombrero (o un paraguas si llueve), un botellín de agua y un bolígrafo** para recoger vuestros comentarios y sugerencias para continuar embelleciendo y disfrutando de Leioa. Este año además, incorporamos nuevas tecnologías que nos permitirán ampliar la recogida de vuestras reflexiones; por lo que si tenéis teléfono móvil con conexión a Internet podéis usar el hashtag **#leioaoin** a través de Twitter para dejar vuestros mensajes y/o fotos.

Zure parte hartzearekin, autoen erritmoaren ordez, **Leioak Oinezkoen erritmoa hartuko du**, oinezkoen presentzia handia izango baitugu kaleetan!! Ibilaldian zenbat eta jende gehiagok parte hartu, handiago izango da Leioari erritmoa markatzeko izango dugun gaitasuna.

Este año queremos hacer la marcha pensando en “**Leioa Auzo Hiria**”, **buscando ideas y propuestas para sentirnos más cerca, más comunicados, barrios y vecinos**. Tu presencia es un primer paso para ponernos en relación, para compartir con otros vecinos historias de nuestros barrios, para enseñarnos mutuamente los rincones y para encontrarnos.

Ibilbidearen amaieran Leioako Merkatarien Elkarteko dendetan erosteko txartelak zozketatuko dira. Parte hartzeko ezinbestekoa izango da ibilbideko pase guztiak jaso izana eta horien trukean postontzi batean sartu beharko den txartela hartzea. Gogoratu zozketa ez dela hasiko ibilaldian parte hartu duten pertsona guztiak helmugaratu arte.

AUTOBUSA AUTOBÚS

Usad el **transporte público** sino podéis llegar caminando.
Bizkaibus N2161. Bus cada hora.

HERRITARREN ZORTZIGARREN IBILALDIA

OINEZKOEN PAUSORA

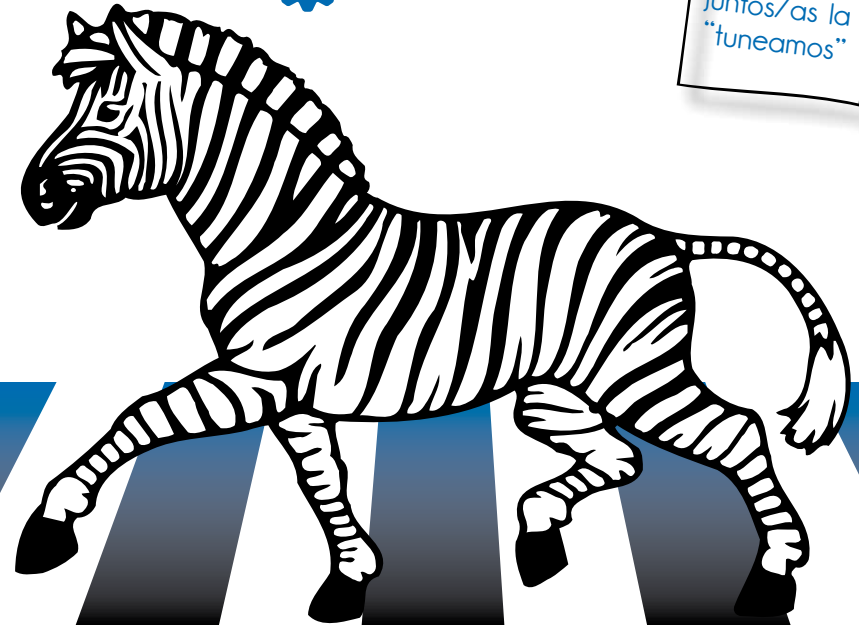
A PASO DE PEATÓN

OCTAVA MARCHA CIUDADANA

IRAILAK 22 LARUNBATA
SÁBADO 22 SEPTIEMBRE

 @kuboaleioa

 #leioaoin



www.kuboa.org

MARCHA A PASO DE PEATÓN 2011 – REFLEXIONES DE PARTICIPANTES

- Herri ekimena, normalean egiten ez dugun ibilbidea egiteko aukera da (Ana).
- Compartir, hacer amigos, tener tiempo para hablar con la gente, andar... es insuperable (Yolanda Charte).
- Eguna goxo pasatzea, ibilbidea oso ondo, artero ezberdinak, ezagutzen ditugu ibilbide berriak (Javi Urberoaga).
- Es familiar, se reunen todos los vecinos de Leioa, es importante (Charo Pérez).

ANTOLATZAILEAK ORGANIZAN



LAGUNTZAILEAK COLABORAN



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia



EUZKO PARLAMENTUA
GOBIERNO VASCO
"Euzko Legebiltzarra"
PARLAMENTO DE EUSKADI
ASSEMBLÉE PARLÉMENTAIRE
DU PAYS BASQUE



EUROPAKO MUGIKORTASUN
ERAKUNDEAKEN ASTEA



UDALSAREA

www.kuboa.org

LEIOA

HERRI ZEBRADUNA

JOKUEN ARAUAK REGLAS DE JUEGO

- 1. SALIDA (I):** 11:00tan **Sakoneta** kirol-degitik izango da **IRTEERA**. es desde el polideportivo **Sakoneta** a las 11:00. **Sed puntuales**, por favor.
- 2. Ibilaldia** mapan gorriz markatutako kaleetatik pasatuko da. **Martxa honek ez du lasterketa izan nahi**, paseatzea berez baita plazerra. Utilizad las calles marcadas en rojo en el mapa, **esta marcha no pretende ser una carrera, pasear es un placer en sí mismo**.
- 3.** Donde sea posible usad siempre las aceras y los pasos de cebra y donde no lo sea pedid ayuda. **Ibilaldia** espaloietatik eta zebra bideetatik egingo dugu aukera dugun heinean, eta posible ez denean mesedez laguntza eskatu.
- 4. GUNEAK:** Oinezkook **“Atsedenguneetan” (A)** eta **“Topagunean” (T)** hartu behar ditugu gure paseak. **“Topagunean” indarrak berreskuratzeko geldialdi luzeagoa egingo dugu. ÁREAS:** Los peatones debemos recoger los pases en las **“Áreas de Descanso” (A)** y en el **“Área de Encuentro” (T)**, donde realizaremos una parada más larga para reponer fuerzas. Este año el Área de Encuentro estará situada en la zona de Ibaiondo, donde dispondremos de fruta, donada por la Asociación de Comerciantes de Leioa. Tendremos fruta para todos si cada uno de nosotros piensa en los demás.
- 5. SORTEO:** Casi al final del recorrido encontraremos un **“Punto de Control del Sorteo” (Z)**, donde nos **intercambiarán los pases** recogidos durante el recorrido, **por una papeleta**. **Para participar es necesario:** Haber recogido todos los pases de la marcha, depositar la papeleta del sorteo en el buzón correspon-

diente, así como estar presente durante el mismo. El sorteo no dará comienzo hasta que todas las personas que han participado en la marcha hayan llegado (LLEGADA). **ZOZKETA:** Ia-ia ibilbidearen amaieran **“Zozketaren Kontrol Puntua” (Z)** aurkituko dugu. Bertan, ibilbidean **jasotako paseen trukean txartel bat emango digute**. Zozketan **parte hartzeko** honakoa egin behar da: ibilbideko pase guztiak jaso, zozketaren txartela dagokion postontzian utzi, eta zozketa ospatzen den unean bertan egotea. Zozketa ez da hasiko martxan parte hartu duten pertsona guztiak iritsi arte (HELMUGA).

ATSEDEEN GUNEAK ÁREAS DE DESCANSO

- Sakoneta polikiroldegia (IRTEERA)
- Ikea Plaza (A)
- Ugarteondo Parkea (A)
- Estatua del Txistulari (A)
- Erribitarte plaza (Ibaiondo) (T)
- Parking Lamiako (Dársena) (A)
- Udondoko Bulebarra nº29 (Z)
- Euskal Etxeen Plaza II (HELMUGA)

Este año hacemos la marcha pensando en “Leioa Auzo Hiria”; siguiendo esta reflexión, el Ayuntamiento y la Asociación de comerciantes de Leioa, han decidido sortear al final de la marcha vales de consumo para utilizar en los diferentes locales de la asociación de comerciantes de Leioa: Acércate a los barrios, conoce nuestros comercios!!

Para poder participar en el sorteo es necesario recoger el pase en todos y cada uno de los atsedenguneak!!

